

Seigniorie of *Pierreville*, to that dividing the Townships of *Simpson* and *Kingsey*, a distance of nearly thirty seven miles.

referred.

*Ordered*, That the said Petition be referred to the Special Committee on that part of His Excellency's Speech relating to Internal Communications.

Petition for an aid towards Roads and Bridges in the Township of *Rawdon*;

Lieutenant Colonel *Heriot* read in his place a Petition of the Inhabitants of the Township of *Rawdon*, whose names are thereunto subscribed.

After which, Lieutenant Colonel *Heriot* informed the House that His Excellency the Administrator of the Government, being acquainted with the purport of the said Petition, gives his consent that the House may proceed thereon as they shall think fit.

And then the said Petition was received and read; setting forth: That from the many difficulties attending a new settlement, and the number of Rivers (*Lacoureau*, *Red River*, *White River*, branch of the *Saint Esprit*, and a number of smaller streams,) which take their rise in the Mountains behind the Township of *Rawdon*, the Petitioners find that without public aid, it is impossible to complete Bridges over the whole of the said streams: The Inhabitants of this Township have already built a Bridge in the first range over the largest of the Rivers (*Lacoureau*) which cost the Petitioners nearly two hundred pounds, say nine shillings and ten pence half penny to every occupier of one hundred acres of land within the Township: That Petitioners have yet to deplore the hardships, the upper part of the Inhabitants labour under, for want of a second Bridge over the *Lacoureau*, which ought to be placed upon the Rapid, either above or below the farm of Mr. *J. S. Turner*, &c., which farm is situated in the second range of the said Township, lot seventeen, which will cost the sum of two hundred pounds currency; and a third Bridge is wanting on the *Red River* in said Township, near the house of Mr. *Thomas Green*, Senior, on lot twenty six, first range of the Township, which will cost twenty five pounds currency; and a fourth Bridge is wanting over a deep Gully on lot twenty eight, first range of said Township, near the residence of Mr. *Andrew Kirkwood*, which will cost the sum of ten pounds currency; and with regard to Roads which are extremely bad and few in this Township, Petitioners earnestly request that the sum of three hundred and twenty pounds currency, be granted for the purpose of opening and making and draining one hundred and sixty acres English measure of Road, at the rate of two pounds currency per acre, between the Church of *Rawdon*, in the first range of said Township, and the nearest point of the Township of *Kilkenny*, on the line between the said Township and the Seigniories of *Saint Sulpice*, *l'Assomption*, &c. in the same direction and situation that have been laid out by the Honorable *Louis Rémi Chaussegros-De Léry*, Grand Voyer, for a front Road to said Township in the *Procès Verbal* of said Township, and Petitioners moreover solicit the sum of forty five pounds currency, for the purpose of assisting Petitioners in constructing Bridges over small Rivers and Gullies, (five in number) on the line of said front Road to said Township, between the said Church of *Rawdon*, and the Township of *Kilkenny*: The whole sums for making said Roads and said Bridges amount in all to six hundred pounds currency; and Petitioners finally request that Commissioners may be appointed for the purpose of managing to the best advantage, the monies so demanded, and to be so expended.

referred.

*Ordered*, That the said Petition be referred to the Special Committee on that part of His Excellency's Speech relating to Internal Communications.

gneurie de *Pierreville* à celle qui sépare les Townships de *Simpson* et *Kingsey*, distance de près de trente-sept milles.

*Ordonné*, Que la dite Pétition soit référée au Comité Spécial sur cette partie de la Harangue de Son Excellence qui a rapport aux Communications intérieures. référé.

Le Lieutenant-Colonel *Heriot* a lu à sa place une Pétition des Habitans du Township de *Rawdon*, dont les noms y sont soussignés.

Pétition pour une aide concernant des Chemins et Ponts dans le Township de *Rawdon*;

Après quoi, le Lieutenant-Colonel *Heriot* a informé la Chambre, que Son Excellence l'Administrateur du Gouvernement, étant informé du contenu de la dite Pétition, consentait à ce que la Chambre procédât sur icelle comme elle le jugerait convenable.

Et alors la dite Pétition a été reçue et lue; exposant: Qu'à cause des difficultés nombreuses qui accompagnent les commencemens d'un établissement, et du nombre des rivières (*Lacoureau*, *Rivière Rouge*, branche du *Saint Esprit*, et nombre d'autres rivières plus petites) qui prennent leurs sources dans les montagnes, en arrière du township de *Rawdon*, les Pétitionnaires trouvent que, sans l'aide du public, il est impossible d'achever les ponts sur tous les cours d'eau. Les habitans de ce township ont déjà bâti un pont dans le premier rang sur la plus large des rivières, (*Lacoureau*) lequel a coûté aux Pétitionnaires près de deux cents louis, savoir neuf schelings et dix pence et demi à chaque occupant de cent acres de terre, dans ce township. Que les Pétitionnaires ont encore à déplorer les embarras auxquels sont sujets les habitans de la partie supérieure, faute d'un second pont sur la Rivière *Lacoureau*, lequel devrait être jeté sur le rapide, soit au dessus soit au dessous de la terre de Mr. *J. S. Turner* &c., laquelle terre est située dans le second rang du dit township, lot dix-sept; lequel pont coûtera la somme de deux cents livres courant. Et il est besoin d'un troisième pont sur la Rivière *Rouge*, dans le dit township, près de la maison de Mr. *Thomas Green* l'aîné, sur le lot vingt-six, premier rang du dit township, lequel coûtera vingt-cinq livres courant; et il faut un troisième pont sur une ravine profonde sur le lot vingt-huit, premier rang du dit township, près de la résidence de Mr. *Andrew Kirkwood*, lequel coûtera la somme de dix livres courant. Et quant aux chemins qui sont très-mauvais et en petit nombre dans ce township, les Pétitionnaires demandent instamment, que la somme de trois cent vingt livres courant soit accordée, pour ouvrir, faire et assécher cent soixante acres de chemin, mesure angloise, à raison de deux livres courant par acre, entre l'église de *Rawdon*, dans le premier rang du dit township, et le point le plus proche du township de *Kilkenny*, sur la ligne entre le dit township et les seigneuries de *St. Sulpice* et de *l'Assomption* &c. dans la même direction et situation qui ont été tracées, par l'Honorable *L. R. C. De Léry*, Grand-Voyer, pour un chemin de front jusqu'au dit township, dans le *Procès Verbal* du dit township, et les Pétitionnaires demandent en outre la somme de quarante-cinq livres courant, pour aider les Pétitionnaires à bâtir des ponts sur les petites rivières et ravines (au nombre de cinq) sur la ligne du dit chemin de front conduisant au dit township, entre la dite église de *Rawdon* et le township de *Kilkenny*. La somme totale pour faire les dits chemins et ponts montant en tout à six cents livres courant. Et les Pétitionnaires demandent enfin qu'il soit nommés des Commissaires pour appliquer, au plus grand avantage, les deniers ainsi demandés et à être ainsi dépensés.

*Ordonné*, Que la dite Pétition soit référée au Comité spécial sur cette partie de la Harangue de son Excellence qui a rapport aux Communications intérieures. référé.

Une